

# BORSSZEM JANKÓ

Távol és közel.



Cs. A. Hé! Karcsci, Lajcsi! Ne archeológiát, hanem kracheológiát vizsgáljatok! Ne ott a régi omladványok közt kapargassatok, hanem ide jertek, az új romok közé!

## KERKAPOLY ÉS TISZA POMPEJIBAN.

**Vezető.** Ime, uraim, itt kezdődik Pompéji terület.

**Kerkapoly.** No ha azt Pompéry tudná, mindjárt reclamálná az olasz kormánytól.

**Vezető.** Itt van a thermák kapuja.

**Kerkapoly.** Ne is mondja tovább; — Thermopylae — Leonidas — 300 spártai — azt már rég tudjuk. Hát az ott szemben miféle ház?

**Vezető.** A tragikus költő háza. Ez színhelye Bulwer híres regényének . . .

**Tisza.** Jól van, jól, Eugen Aram, tudjuk már —

**Vezető.** Nem az kérem, hanem —

**Tisza.** Mit? Ez az ember megtámadja a közlekedésügyi ministerium nézetét? Oppositíót csinál?

**Vezető.** Pardon, eccellenza, méltóztassék hát erre tovább követni. Az ott a Pansa háza.

**Kerkapoly.** Ahá, Sancho Pansa, — Don Quixote — Miguel Cervantes de Saavedra — György Vilmos — Kisfaludy-társaság — mindent tudunk; vájter, herr gfrájter!

**Vezető.** Ez a Sallust háza. Ott a sarokban van a triclinium.

**Tisza.** Talán tripartitum?

**Vezető.** Amint kívánja, eccellenza. Az ott meg a sebész háza.

**Tisza.** A mit mi nálunk Sebestyén-háznak hívnak; Sebastianisches Haus.

**Vezető.** Itt átellenben a nagy vendéglő.

**Tisza.** Grand Hotel Hungaria. De hát ennek miféle czégére van?

**Vezető.** Az, kérem, phallus.

**Kerkapoly.** Ah igen, ismerem, francia család, — Mr. le comte de Falloux; politikai szerepet is játszott.

**Tisza.** Sőt játszik még most is. — De ez mi csoda kapu?

**Vezető.** A herculanumi kapu. Herculanumot nem méltóztatnak megnézni?

**Kerkapoly.** Én már láttam Pesten a diófa utczában, akrobaták vannak benne.

**Tisza.** No akkor nem érdemes bemennem. Majd én is otthon nézem meg; legalább az országban marad a pénzem.

**Vezető.** Itt kezdődik a sírok utja. Csupa síremlék szegélyzi. Ez itt egy Vejus nevű duumvir sírja.

**Kerkapoly.** Septemvir, öcsém, septemvir! Hét-személynök!

**Tisza.** De hát ha itt csak kétszemélynökök voltak?

**Vezető.** Az meg a Mámia sírja. Itt gyöngyörű kilátás van a tengeröbölre.

**Kerkapoly (sohajjal.)** A mámi sírja. Hát amaz ottan?

**Vezető.** A guirlandok sírja.

**Tisza.** Ahá, tudjuk, Guirlando furioso. Olvas-tuk mi Ariovistot is — Caesar de bello gallico.

**Vezető.** Ez a félig eltemetett holmi a Cicero villája, az meg a Diomedesé.

**Kerkapoly.** Ez uttóbbit már Homérból ismerjük. Hiába, mégis jó az a klasszikus műveltség.

**Vezető.** Következik most a faunus háza, mely legnagyobb egész Pompéjiban.

**Tisza (sugva Kerkapolyhoz.)** Bizonyosan a pénz-ügyér építtette.

**Vezető.** Tulajdonosa borkereskedő volt, amért is igen sok amphorát találtak benne.

**Kerkapoly (oldalba bökkve Tiszát.)** No látod, mauvaise langue! — Nini, mi van itt a falra írva? Otiosis locus hic non est, discede morator. — No akkor szaladjunk, mert mi ugyancsak otiosusok vagyunk.

**Tisza.** Jobb otiosus, mint odiosus.

**Kerkapoly.** Rectum habes, amice. (A vezetőhöz:) De hát már a lupanárhoz is elvezessen, öcsém.

**Vezető.** Épen ott vagyunk, eccellenza; ime az oldalfalakon 5 falazott ágy; egyenest pedig a házi-asszony ülése. De most már nincs benne senki.

**Tisza.** Alkalmasint Thaisz Elek járt itt . . . Ejnye be furcsa freskók ezek! Olyanok akár a Mayer fotográfiái, melyeket nálunk confiscálni szoktak.

**Vezető.** Arra kifelé meg a színház van.

**Kerkapoly.** Mit adnak ma?

**Vezető.** Semmit, kérem.

**Tisza.** No, akkor be se menjünk, hanem jerünk vissza Nápolyba, különben még eltemet a Vezúv, mint hajdan Pliniust, és mi is sült római klasszikusokká leszünk mint ő.

**Kerkapoly.** Andiamo!

Generalis ur! Fej való nyakra, nem krávátli!

(Petőfi.)

\*  
Schmiedt, eichstädti méhész, azt állítja: hogy méh-gyuladá-soknak legtöbbször a herék okai.

\*  
Az idő pénz! És mégis csak 20 kr. bélyeg van kivette egy tuzat kártyára. Nevetséges!

\*  
Az élet uton álló: Megállj! nem jöhetsz be — kereszteltesd meg magad! — Megállj! nem mehetsz ki — éneköltesd ki magad!

\*  
Panaszkodik a nevelői osztály, hogy rossz a fizetése. Tekintsen körül, hogy mit nevelt. Ezért annyi elég.

\*  
Azt moadják: a fegyver szentesíti a békét! És mégis azokat a nagykarimás kalapu embereket csufolják jezsuitáknak.

\*  
A raison consequentiája az, ha a halálbüntetést eltörlik, és 1/2 millió gyorsuskát megszavaznak.

## GHYCZY KÁLMÁN BESZÉDE.



TEREMTÉS dicséri a teremtőt?

De mint a gyermek, mely, ha kedve támad,  
Visszáról mondja föl a miatyánkat,  
Fordítva látjuk folyni az esztendőt.

A havas február hoz tüzes mennykőt,  
A nedves ápril nap hevétől szárad,  
A kedves május meg bundába járát,  
S nyakunkba rója a zsebbéli kendőt.

És mint az év, az ember is megfordúl,  
Férfi szeméből asszonyos köny csordul  
S a tüzes ifju zeng panaszokat.

Csupán a télnek van már mennydörgése,  
Csupán az aggkor áll oda a rése,  
S Cunctator szól: Magyar, ne hagyj magad!

B. J.

## S z ó t á r o z a.

**AKARAT** — bilincsre vert oroszlán, mely magát szabad-  
nak álmodja.

**ÁLLANDÓ** — az állhatatlanság.

**ARCZ** — női festészet.

**BARÁT** — házibarát.

**BECSÜLETSZÓ** — régi bankó.

**BOR** — liquidált tőke.

**BORJU** — már vén szamár.

**BÜN** — szegénység.

**CSÓK** — 100 aranynál olcsóbb áron is kapsz.

**CZÉL** — l. én.

**DÁKÓ** — a civilizált ifjuság lándzsája.

**DIVAT** — termékeny szűz, meddő anya.

**EMELTYÜ** — a más hitele.

**ÉN** — l. cél.

**ÉRDEM** — pártfogók.

**ÉRTELEM** — töltött ágyú, mely be van szegezve.

**F AJ** — van fajtalan is.

**FELESÉG** — tehát nem egészség.

**FÜZFA** — Daladár borostyánfája.

**GABONA** — alul marad.

**GAZ** — felül kerekedik.

**GOROMBASÁG** — igazság, melyet el nem hiszünk.

**GYALÁZÁS** — hazugság, melyet elhiszünk.

**GYOMOR** — síró gyermek.

**HAS** — alkoss, gyarapíts és a

**HAZA** — ubi bene.

**HARANG.** — régi vicz az adótörlesztésre.

**HIT** — gallérköponyeg.

**IGAZ** — nem igaz.

**IGE** — puska töltény nélkül.

**IGÉRET** — töltény puska nélkül.

**JOG** — az erő.

**JUTALOM** — szájlakat.

**KASZA** — rendet vág; dupla sz-szel üres.

**KONTÁR** — aki pénzt keres.

**KONTÓ** — ez is pénzt keres, de nem talál.

**LAJHÁR** — az üzlet.

**LEÁNY** — nő, kinek férje nincs.

**LIBA** — sülvé jó; de nyersen is.

**LOM** — ha az irodában van, litteratura.

**MAJD** — fizetés.

**MAJOM** — van olyan is, aki nem ujságíró s nem demokrata.

**MESE** — önzetlenség.

**NEFLJITS** — váltó.

**NŐ** — szemnek mennyország, a léleknek pokol, az erszénynek purgatorium. (Verulami Baco.)

**NYILTSÁG** — bolondság.

**OK** — a haszon.

**ORR** — instrumentum, melyet a siker fölhegyez, a kudarcz megnyújt.

**ÖSZTÖN** — nyervágy.

**PÁLYA** — ha vasból van, nem az országot járja meg, hanem megjárja az ország.

**PÁNCZÉL** — szemtelenség.

**PÉNZ** — nincs.

**POSNERKÁROLOJOS.** — l. rendjel.

**RENDAHGYÓ** — a gyűjtő is, meg a tékozló is.

**RENDJEL** — l. Posnerkárolojos.

**RIM** — amit a vak is talál.

**SÍR** — mikor belefekszel, szokták cselekedni fölötted.

**SIRJEL** — a rokonok hiúsága.

**SZÍV** — Están bort.

**TANULÁS** — tudatlanságunk naponként erősbülő érzete.

**TEKINTÉLY** — azzal vélik megszerezni, ha megvetik.

**TÖRVÉNY** — szentesített kivétel.

**TÖRVÉNYALKOTÓ** — hat forintos titulus.

**UGORKAFA** — pártvezérség; sokszor Ugronkafa is.

**UNALOM** — a jólét és munkátlanság törvénytelen gyermeke.

**ÜZÉR** — szóval csaló, tényleg zsvány.

**VAK** — önhittség, szerelem, hiúság.

**VILÁG** — nagy, kétszinű virág himpor nélkül.

**VIRÁG** — még nem fősti magát.

**ZÁR** — elősegíti a szökést.

**ZÁRADÉK** — tiltja azt, ami lehetne.

**ZÁRSZÓ** — befejezi azt, ami nincs.

\*  
F ü g g e l é k.

**SZÜLETÉS** — váltó-aláírás.

**ÉLET** — határidő-halasztás.

**HALÁL** — executio.

**SZER ELEM** — versbe szedett próza.

**HÁZASSÁG** — prózává lett vers.

# Magyar remekirókból.



*Ébredj nagy álmaidból,  
Ébredj, Árpád fia!*

(Bejza.)



*Nincs a teremtésben vesztes, csak én!  
Nincs árva más — csak az én gyermekem!*

(Katona: „Bánkbán.“)



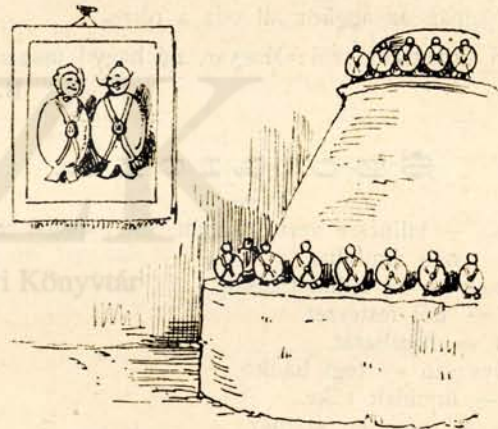
*Nagy vihar volt, feldult berkeinken  
Enyhe, árnyas rejtek nem fogad;  
S ti hallgattok? Elkészültök innen?  
Itt hagynátok bus anyátokat?  
Más berekben másként szól az ének...*

(Tompa: „A madár fiaihoz.“)



*Együtt beh sokszor feküdtünk,  
Bár soha meg nem esküdtünk.  
Az éjjel is csak megintlen  
Együtt hálunk, ugy-é kincsem?*

(Csokonai: „Csikóbőrös kulacs“.)



*Oh, ha szívünk szerelmének  
Kis zálogi születnének —  
S ott ülnének hosszú sorral  
A kuczkóban tele borral!...*

(Idem.)



Rozsda marja



Nem ragyog



Én magyar nemes  
vagyok.

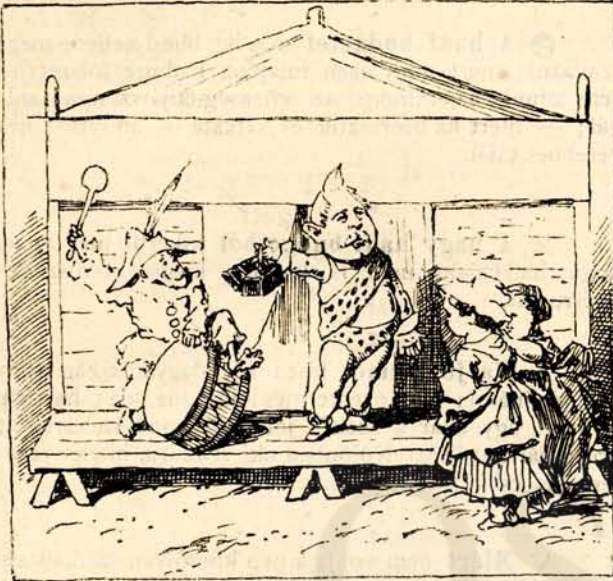
(Petőfi.)

# Gyermek tableauk.

— A gyapju-utczából. —

Rendezte a kis Lehmann.

„Erő és báj“.



A kis Baldácsi mint Herkules s a kis Átkor mint pojácza. Muczika és Juczika mint nézők.

(Meyerheim után.)

„Féltékenység“.



Előadják: a kis Nini, a kis Szende, a kis Pulszky s a kis Kuhn.

(Meissonier után.)

„Apollo s a három grácia“.



Előadják: Bibike, Mímike, Lítke s kis Harkányi.

(Greuze után.)

„A bor hatalma“.



Előadják: Zizine, Suson, a kicsi Csiky s a kis Patay.

(van Look után.)

## Egy ember, a ki nem tud mindent,

vagyis:

## Egy ember, a ki mindent nem tud.

(Lásd az „Üstökös“ 19. sz.)

- Irta: Jókai Mór. -

2. hasáb, 3. sor: „**lethalis**“ — *letalis* helyett. (Ő t. i. azt hiszi, hogy Lethe-ből származik.)
- 2 „ 7. „ „**Auf der Reversseite des Medallions**“ — der *Medaille* helyett. (Minek is kokettiroz az ur a némettel?)
- 2 „ 15. „ „**shrapnel**“ — *shrapnel* helyett.
- 2 „ 17 „ „**bumarang**“ — *bumerang* helyett. (Ez „hottentotta találmány“, ugymond szerző, pedig hát ausztráliai biz az.)
- 4 „ 22 „ „**concert spirituelle**“ — *spirituel* helyett.
5. „ 12 „ „**Sakontala**“ — *Sakuntala* helyett.
5. „ 22 „ „**Skaramuzzio**“ — *Scaramuzzo* helyett.

(Folytatása következik.)

**A szólmalom hőse.**

A DON Quixote ügye bukik minden részen,  
De a „lovag“ félkél s újra dül merészen.

Vagy Napóleonnak hősb csatlósa volt-e,  
Míg Sedánnal porba nem teperte Moltke?

Koronázására ment aztán Chambordnak,  
Ki most is Frohsdorffban koronátlan sorvad.

Don Carlosnak állott bandájába végre,  
S im, a szent gyalázat ott is utólérte.

Mégis „isten ügyét védi“ — azt vitatja;  
Fogadatlan ügyvéd bérét meg is kapja.

SZABADONCZ.

**Szent aesthetica.**

H o l t-testet elégetni? Pfúj! A költői Torquemada  
s az izlésdus Arbuez iskolájára ily rut paródiát!

J. Kálmán.

Krajczáros hibáinkat sokszorozd forintos botlásainkkal — és  
kijön deficitünk,

\*

Hűvös időben a fütetlen kályha<sup>o</sup> olyan mint a vén leány —  
indokolatlanul vonz.

## A pró hírek.

☐ **Amint a delegációk** megszavazták a „Kriegs-Budget“-et — beállott az országos eső, hogy amit lehet jóvá tegyen.

☉ **A hadi budgetet** mindig blind kellene megszavazni; mert amit ezen tulajdon hadunk fölszerelésére adunk, az mindig az ellenség kijátszására szolgál; — mert ha beeresztik és sarczol — annyival kevesebbet talál.

× **A nagy hadi-budgetből** kikerül még az is, hogy ha valaki nem is katona, mégis komisz kenyérré jut.

> **Ha jó termés** lesz: fele Magyarország balra fog inclinálni; ha középtermés: ugy ide oda; ha rossz termés: ugy akár a szélső jobbnak gondviselésrugott borju-bálványához. Különbén aki el akarja hitelét veszteni, az csak jövődjön.

√ **Miért** nem vonja a nép komolyan számadásra képviselőit tetteiért és tétlenségeiért?

Mert fél, hogy az megfordítja a dolgot és számon találná kérni, miért választotta meg őt?

+ **Ismét fagy!** Ugy látszik, a természet észrevette, hogy az ember őt vizsgálgatja és ezen spiczliségeért bünteti.

< **Kerkapoly** tanulmányt készül írni a pompéji ásatásokról, melyben össze fogja hasonlítani a római építményt a csillag-utcaival. Összedőlt házának ásatásaira már meghívta a pompéji muzeum igazgatóját.

\*\* **A keleti** vasut ügyének megoldására k-restetik egy bűnbak. Eddig ugyan több bak találtatott már, de valamennyi csak meglőtt állapotban, minél fogva használható egyik sem volt.

† **Molnár példás** hűséggel állítja ki Brankovicsot. Gyökeresen szerb lesz benne minden. A statisteriát Kállay Béni fogja vezetni. Az énekesek a felvonások közt ürmöst isznak és már két hét óta csáján trainirozzák magukat. A tájdiszleteken igazi szerb tövist fogunk látni. A nagydobot Miletics fogja verni. Kosztics Lázár a pikulára vállalkozott.

### Nagyvárad i pattogatott.

A 48-asok alakuló gyűlésére Irányi és Csanyági is lerándultak és a gyűlés e szép tettet azzal vélte meghálálni, hogy egy bizottságot nevezett ki a pártfőnökök bevezetésére. Pedig ezek az urak nem is olyan ijedősök.

A gyűlés folyamán megnagyságotla valaki Csanyágit, A demokrata meg is fedd é atyailag: „Ugyan barátom, hát Kerekiben vagyunk-e most?”

A „Bihar“ szerkesztőit, kik egy másik árnyalathoz tartoznak szívesen látta a gyűlés, azon erős kijelentéssel, hogy a párt érdekében ezentúl se írjanak semmit.

Hogy az erkölcsi elösmérés anyagival pótolassék, a párt e lap legközelebbi számát 500 példányban megrendeli. A turos kofák lázongni kezdenek.

Ez alkalommal tudtam meg azt is, hogy a „Bihar“ főmunkatársát Riska Jánosnak hívják. Innét hát az a sok öklelődés?

Képviselő-jelöltül Dús Lászlót tűzte ki a párt. Dús László? Szegény ország!

Hogy ez új államférfiú név ösmeretlen, az onnét van, mivel ez úr borzasztóan irtózáva a nyilvánosságtól, a helybeli lapokban kereste politikai hírnevét. A rejtkehely jól volt választva.

**Kukoricza Janesi.**

### CSODABOGARAK.

#### — Tudományos irály. —

„Az alakulatok mikénti hathatása egymásra és önmagukra: Általában minden hatás kölcsönös és egy előidézett elemies, részbenies vagy egészbenies mozgásból állhat az alakulatoknál“. (41. l.) — „Viszonyoknak nevezetik egy úrszerű áramlatnak ama jelensége, minél fogva a közlés utján gyarapodva az egybetettebb alakulatokat is az úrnek egyik részéből a másikba viszi“. (45. l.) — „A vonzany, deleny, villany és vegyeny a vonzanyának kifolyásai s a világúr alakulataiból azoknak kisebb részei megmérhetők“. (49. l.) — „Hatanýkülölés mellett nyilvánul a folyadék államnak gázzá alakulása“. (65. l.) stb.

Ezen csodabogárlatok észleletileg érzékelhetők egybetettebb összleményben Egybetettei Nándorvány könyvületi boltjában, hol részbeniesen is meg lehet győződni az idézenyek léteményes voltáról. Czime e bölcséleti művek: „A kül- és belvilág érzékelhetők és érezhetők lét-jelen ségei“. Szerkesztette (mily óvatos kifejezés!) Dr. Weisz József. Nyilván valami Hegelbe rekedt boldogtalan úrjőncz munkványa ez, megemésztvénye nélkül az előadottaknak. Nem ártana különben e monografiát magyarra fordítani.

#### — A Csernátoni-iskola vidéken. —

(„Jászkunság“ május 2.)

„Megjelent a „Jászkun Polgár“ első száma. Mi nem vagyunk ellensége annak, ha e vidéknek több művelődési közege — hirlapja — van. A lehető legjobb érzellemmel vártuk az új lapot. És ime felfújt békaként, a vágóhíd búzhódt vértócsái közül, miként berozsdált hajócsiga nyikorgás lett eldalolva már az ujlap programja. — Az erkölcsi corruptió undok lehellebegett a piszokba mártott toll, s arczátlansággal irt sorok felett Szegény hazám! mennyit vétkeznek a te nevedben!... Nézd ez erkölcsi szónok-

dat, ki örült dühhel verte mindenkor a nagy dobót, s kéregető cintányérját ugyancsak sűrűn hordá körül, és mikor volt már egy falat konz az éhes gyomornak, — megmarta a segélyt nyújtó kezét is. Ime ez akar nekem a morálból leczkékét adni!... Ez akar, miként Izraelt vezette a tűzszlop, — téged kalauzolni!... Nézd e mandarin lovagot, ki megcsömörölvé a farsangi fánkóktól, izléséhez szabta az egész világot. Undorral fordul el a komolyabb ember a szédelgő politika ily határtalan vakmerőségig üzött megélhetési eszköze előtt. Csak arra figyelmeztetjük a nagy közönséget, hogy az „állandóan megtelepedett bohóc“ gyakran körül szokta hordozni kéregető tányérát, a zajos dobolás után, ilyenkor hangja korántsem — drámai, sőt lyrikus. — Ma hosszas mutatóványokat ígért a bölcs mandarin — bohóc, de aligha lesz több három felvonásnál belőle. — Mi részünkről nem nézzük meg többé az előadást, mert nagyon avult „Aria Gerzsányádiákat“ fújnak ott ökörszarvakon stb.“

#### — Egy költő-iparos számlája. —

T. cz. *Tekintetes Á A ur részére.*

|      |            |   |  | frt. | kr.     | frt. | kr. |
|------|------------|---|--|------|---------|------|-----|
|      | Ápr. 10.   | 6 | darab szék az étterembe . . .              | 15   | ftjával | 90   | —   |
|      | „ Márcz. 3 | 1 | „ vers: „Ne feddjetek!“ . . .              |      |         | 5    | —   |
| 1873 | Jan. 24.   | 1 | „ vers: „Rongyászfű“ . . .                 |      |         | 10   | —   |
| 1874 | Máj. 4.    | 2 | „ zsölyeszék karikára . . .                | 25   | „       | 50   | —   |
|      | „          | „ | „ javítás . . . . .                        |      |         | —    | 85  |
| 1873 | Jul. 10.   | 1 | „ vers „Hej, a hol füst vagyon!“ . . . . . |      |         | 5    | —   |
| 1874 | Febr. 6.   | 1 | „ hintaszék, gummi-talppal . . . . .       |      |         | 30   | —   |
|      | „          | 1 | „ vers „De szomorulakzi!“ . . . . .        |      |         | 5    | —   |
|      |            |   | Összesen                                   |      |         | 195  | 55  |

Köszönettel fölvettem

**Csepreghy Ferencz.**

#### — Élelmes rajongás. —

Tisztelt uram!  
Debrecenben a lapokat Kossuth bankóvali előfizetés után kapjuk. Hát Pesten mért nem? . . . 100 ftos Kossuth Bankóm van, 50 ftban átadnám önöknek olyan formán hogy 50. Frtot kapnék vissza — habár K. bankót is — 50. ért pedig Magyarország s a nagy világ, Magyar Bazár és Könyvtárát, Borsszemjankót, Kislapot, Regénytárt kérném 1874. elejétől a mely lapok 35—40 ftba jönnének leg feljebb s én 50et adnék.  
kérek tudósítást

Debrecen 1874. Maj. 1.

**M. D.**

#### — Prókátor-stylus. —

T. cz. Asszonyág!  
N. P. szathmári lakos kereskedő csódtő megéhez Ön is tartozván, ezennel felhivatik, miszerint tartozását 15 napok alatt annyival inkább fizesse ki alant irtnál, mint hogy ellen esetben törvényes uton fog az Önön az okozlatokkal együtt behajtatni.

Kelt Sz—r, 1874 ápril hó 21-én.

**T. L.**  
ügyvéd, mint a csódtőmeg perügyelője.

# HIRDETÉSEK:

**Reseda-göndörítő-hajkenőcs.**

**Az emberek százezrei**  
köszönhetik szép hajukat az egyesgyedül létező legjobb és legbiztosabb

## hajnövesztő-szernek.

Nincs már jobb valami

a hajnövesztésnek fen-  
mozdí-

mint a világ minden részében oly ismeretes s híressé lett, az orvosi kar által megvizsgált, a legfényesebb és legcsodálatosabb sikerrel koronázott, és ő csász. az összes birodalomra s az összes magyar koronaországokra nézve cs. kir.



tartására és elő-  
tására

kir. apostoli Felseje 1-ső Ferencz József Magyarország és Csehország királya s ausztriai császár stb. által 1865. évi november hó 18-án, 15,810—1892. sz. alatt

kiz. szabadalommal kitüntetett

## Reseda - göndörítő - hajkenőcs,



melynek szabályszerű használatauál a fejtető legkopaszabb helyei is teljhajzatuakká lesznek, a szürke s vörös hajzat sötétszínűvé válik, csodálatos módon erősíti a hajtalajt, mindennemű korpaképzést pár nap alatt eltávolít, a haj kihullását rövid idő alatt tökéletesen és mindenkorra meggátolja, s a hajnak természetes fényt ad, és



**hullámszerüvé**

képezi, és legkésőbb korig megőrzi az őszüléstől.

Rendkívül kellemes illata és pompás kiállítása által azonkívül még fődiszét is képezi a legfinomabb pipere-asztalnak is.

Egy tégely ára használati utasítással (hét nyelven) 1 frt. 50 kr., postán küldve 1 frt. 60 kr.

Ismételadók jelentékeny elengedésben részesülnek. Gyár és főközponti szállítási raktár nagyban és kicsiben

## POLT KÁROLY

illatszerész és több cs. kir. szabadalom tulajdonosánál Bécsben, Josefstadt, Piaristengasse 14, saját házában, a Lerchenfelderstrasse mellett,

a hova minden írásbeli megrendelés intézendő, melyek a pénz előleges beküldése vagy postai utalvétel mellett a leggyorsabban teljesíttetnek.

Főraktár Pesten egyesgyedül csak TÖRÖK JÓZSEF gyógyszerész urnál a „Szent lélekhez“ Pest, királyutca 7. sz.

**NB.** Valamint minden jeles gyártmányai, ugy ennél is utazások és hamisítások lettek megkísértve, ennél fogva vételnél a fennebb kijelölt raktárhoz fordulni s világosan Polt Károly reseda-göndörítő-hajkenőcsét kérni, nemkülönbén a fentebbi védjegyet tekintetbe venni.

Dr. Lengil Fr.  
nyirbalzsama.



Ha például arcot vagy más bőrhelyeket megkenünk vele, már a következő reggelen majdnem észrevehetetlen pikkelyek válnak le a bőrről, mely általa vakító fehér és lágy lesz.

E balzsam az arcban támadt ránczokat és himlőhelyeket elsimitja és ifju kinézetet ad neki; a bőrnek fehérséget, lágy-ságot és üdeséget kölcsönöz, legrövidebb idő alatt eltávolít szeplőt, májfoltokat, anya jeleket, orrvörösséget, atkákat s más tisztatlanságokat.

Egy korsó ára használati utasítással 1 frt 50 kr, postai küldésnél minden darab csomagolásáért 10 kr.

Raktár Pesten: Török József gyógyszerész, királyutca 7. sz. Pozsonyban: Piztory gyógyszerésznél, Mihálykapu. 1024

Előfizetési felhívás

a  
**„KÉPES REGÉNYTÁR“**

czimü regény-folyóíratra.

Előfizetési díj: Fél évre 3 ft., egész évre 6 ft.

Kiadóhivatal:

Budapest, bálvány-utca 9. szám.

# MI alólirottak

a nagy közönség érdekében kedves kötelességünknek tartjuk az általunk már több ízben is kitűnő és solidnak megismert **Brauswetter János** chronometer- és műórás urnak 25 év óta fennálló óraüzletét Szegeden (szülővárosában), készséggel és részrehajlatlanul a legmelegebben ajánlani.

Kelt márczius hóban 1872



- |   |   |
|---|---|
| <p>51. Dáni Ferencz. Arad, Kecskemét és Szeged városok főispánja.<br/>Deák János, Kecskemét.<br/>Fabián Sándor, Kunhegyesen.<br/>Facsinau István, Tornallyán.<br/>55. Főjti J., tanár Ó-Kanizsán.<br/>Gál Lajos, tanár Úszkán.<br/>Goboczi Károly, K-Marján.<br/>J. N. Grűna, tanár Perjámoson.<br/>Gubovics J., lelkész N-Ruszkán.<br/>60. Hajlemáz J., keresk. Ó-Beszeu ván.<br/>Hegymeghy László, Szerencsen.<br/>Hjerl Imre, kasznár Légrádon.<br/>Horváth József, jegyző Margittán.<br/>Ivancsov Baz., lelkész Királyházán.<br/>65. Jurenák Gy., urad isp. Királyság.<br/>Kardos József, Hollod-Vente.<br/>Kapisinszky István, lelkész Gálszécs.<br/>Késmáky Béla, szolgab. Szántován.<br/>Kertész László, ügyvéd Mugocon.<br/>70. Lavár Mihály jegyző, A-Keresztur.<br/>Lévay Henrik, az első magy. ált. bizt. társ. vez. igazgatója Pesten.<br/>Martinetz József Szakalán.<br/>Mertonfy Dzsóz. Szarvason.<br/>Molnár Anta, gazda/iszit Mágocson.</p> | <p>75. Narancsik Lajos, jegyző Batinán.<br/>Nemes Gy., vasműgy. felügy. R. urév.<br/>Neiszer János, lelkész Rézbányán.<br/>Nics Ad., m. k. postamest. Ókiritón.<br/>Pollatschek M., Szegeden.<br/>80. Pálincás György.<br/>Ózv. Péchy Pálné, Ókiritón.<br/>Podra István, Mező-Heszin.<br/>Ragályi Miklós, Edelényen.<br/>Ribáry Gabor, T.-Püreden.<br/>85. Ruff Mátvás, Bezdán.<br/>Sándor János, Sebeshelyen.<br/>Simon János, tanár N-Ruszkán.<br/>Ifj. Szilágyi János, Gyulán.<br/>Szakál Albert, Kőrös-Tarcsán.<br/>90. Stammer J. m. kir. postam Szegvár.<br/>Stefánovics Gy., keresk. Körösmezőn.<br/>Szegeő János, ügyvéd Pesten.<br/>Szegedy Lajos, lelkész.<br/>Szivey József, takarékp. ig. Szeged.<br/>95. Szmonka János, Szolnokon.<br/>Temesváry László, Derekegyháza.<br/>Tóly Sándor, gyógyszerész B-Komlós.<br/>Torjay, Massán.<br/>Tóth Antal, urad. isp. Szegváron.<br/>100. Tóth J., főreáltanodai ig. Szegeden.</p> |
|---|---|

**Számталансор** történik, hogy canpán csak előtétből melőztetik a kisvárosi, magának valódi érdemét szerzett és képzett művész és honfi; mert többnyire a bécsi óraterekesedők mindent igéző és ámitó hirdetésein k hitelt adva, oly a lény szerkezetű, hasznavehetlen órák vásároltatnak, melyek — mit a földlirottak nagyrésze is bizonyíthat — igenis játékszernek, de óráknak semmiesetre sem vezetők; ezen, a szándékos csalással határos eljárás ellen kötelesség érelyesen felszólalni, és mindenkit óvatosságra inteni.

**Kitűnő jóságú** órákat vásárolni vagy javíttatni a közönség tapasztalása szerint tehát, egyetlen biztos forrás

## Brauswetter János

chronometer- és műórásnál, az első valódi, kules nélkül főlzsható remontoir inga órák szabadalmazott főlalálóia, ki az 1871-ik évi londoni vilákiállításon díszokmányal lón kítüntetve; az 1872-ik évi kecskeméti iparműkiállításon pedig, valamennyi kiállítva volt órák fölött a győzelmet aratta, mint annak idejéa ezt a lapok is fölemlíték: — továbbá különdön, különösen pedig a francia Svajez óra gyáráiba 12 éven át az óraművészet minden titkait magáéva tette és a hozzávaló gépekkel el van látva, valamint Münchenben is az elméleti és gyakorlati vizsgát eddig még senki által meg nem közelített sikerrel végezte.

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| <p><b>Férfi-órák:</b></p> <p>Ezüst heng. óra 4 rubinnal 10-12<br/>" " aranyzél.<br/>" " ugról. 13-14<br/>" " dupla tokkal 15-17<br/>" " kristályúv 14-17<br/>" " horgonyóra 15 rubin 16-18<br/>" " duplatokkal 18, 20-22<br/>" " angol horgonyóra 15 rubinnal kristályüveggel 18, 20, 22-24<br/>" " ugyanaz dupl. 22, 24, 26-28<br/>" " valódi horg. remont., fülémél főlzsható, k.ist. üveg. 30, 32, 35<br/>" " ugyanaz duplatok. 35, 37, 40</p> | <p><b>Hölgy-órák:</b></p> <p>Ezüst hengeróra 4 rubinnal 13 16<br/>Arany órák 3-mas számú (18 karatos)</p> | <p><b>Arany horgonyóra 3. szám (18 kar.) 15 rubin 36, 38, 46, 50.<br/>" " horg. duplatok 55, 58, 65, 70<br/>" " kr. sta. yúv. 42, 45, 55, 65<br/>" " horgonyóra duplatokk. 62, 65, 70, 80<br/>" " valódi remontoir horgonyórák kristályüveggel 65, 70, 80, 90<br/>" " ugyanaz dupl. 100, 110, 120, 160.</b></p> | <p><b>Arany hengeróra 4 és 8 rubinnal 25, 27, 30, 33<br/>" " ugyan, dupl. 38, 40, 45, 48<br/>" " horgonyóra 15 rub. 42, 45, 48, 50<br/>" " ugyanaz duplat. 50, 52, 58, 60</b></p> |
|---|---|---|---|

**Serkentők, órával együtt 7 frt, gyertyagyújtóval 10 frt, 8 napos 12 forint.**

Ezenkívül minden egyéb kívánható órák kaphatók, ugy munkás órák is.

**INGA-ÓRÁK** legnagyobb választékban saját találmányu új készülékkel, melyeken a tokon kívül legyen az 1-2 vagy 3 nehezéssel mind egyszerre főlzszni, usz szintén megindítani és a mutatókat igazítani lehet. Körülményes leírás és árjegyzék kívánatra ingyen beküldetik.

**10** évi írásbeli jótállásról szóló iratot kap minden óra vevője, 5 évit pedig minden javítás megrendelője használati utasítással együtt

**A zsebórákat** függő és fekvő, egyszerűval minden helyzetben és rázkódásban arányosan és pontosan szabályozva adom által a közönségnek.

Arany és ezüst órák, lánczok a magy. kir. ellenőri hivatal által megvizsgálvák és minden nemben dus és a legdrágább választékban kaphatók. Ezüst óralánczok 3-8 frtig, hosszuk 6-15 frtig. 3-mas számú aranylánczok rövid 18 70 frtig, hosszu 35-100 frtig. Talmiarany, bronz-és aczellánczok is kaphatók. Tártyák, melyek nem tetszenének, kicseréltetnek órák arany és ezüst a legmagasabb árig cserébe elogadtatnak. 1069 1-\*

**Vidéki megrendelések a pénzösszeg előleges beküldése, vagy utánvét mellett pontosan teljesíttetnek.**

!! Csak egy!!

kisérletbe kerül,

hogy mindenki meggyőződést szerezzen árucikkeimnek jóságáról, melyeknek bámulatosan jutányos ára csak

**27 kr**

bécsi rőf, darab vagy páronkint. Minden a legnagyobb választékban és a legjobb minőségérti kezeskedés mellett kapható; 1/4 szeles legújabb divatu gyapju - ruhaszövetek, barége, gazier, moll és tarlatan, valódi színű cosmanósi percail, jaconat mindennemű sima színben, piqué, brillantin, finom barehent, valódi gyolcs és fonalvaszon, damast-törülközők, asztalkendők, gvoleskanavász, matráciszövetek, fehér csinvat, csipke- és cziczfüggönyök, nehéz járószőnyegek, továbbá selyem broche-kendőcskék, finom nyakravalók nyakrészszel vagy a nélkül, flanel vagy pamut férfiharisnyák, nőharisnyák, vászon zsebkenedők és sok ezer egyéb árucikk csakis **27 krért** bécsi rőf, darab és páronkint.

**BECK JAKAB,**

BÉOS, Stadt, Adlergasse 4.

Megrendelések az érték beküldése vagy utánvéte'e mellett legpontosabban végrehajtatnak, és mintak kívánatra bérmentescn küldetnek.

**Deutsch testvérek**

irodalmi és művészeti intézete

Budapestben,

Lipótváros, bálvány-utca 9. szám alatt

elvállal mindennemű

**nyomtatványokat**

a legjutányosabb áron.

# Margitszigeti gyógyfürdő

Budapest főváros közvetlen közelében.

35° R. meleg artézi forrás — porcellán-, márvány- kád és kőfürdők zuhany-készülékkel — nagyszerű kert — 300 teljes kényelemmel berendezett szoba — társalgási terem — kü- és belföldi lapok — naponta zene.

Kóralakok, melyek ellen a Margitszigeti hévíz kedvező eredménnyel használtatott:

Köszvény — az ízületek, izmok, csontthártya, ideghüvely, idült csúza. A csúz, köszvény, eróművi behatások, typhus után föllépő hűdések. — Zsábák. — A csontbántalmakat, csontszűt, ízületi bajokat és külsértéteket követő elváltozások. — Fájdalmas hegek, merevség, hűdés. — Bőrbántalmak. — Víz-el-ti nehézségek. — Méh- és hüvelybántalmak.

A hévíz belsőleg eredménnyel használtatott: idült gyomorhurutnál és alhasi pangásoknál.

A szigeten van gyógyszerár; rendelő orvos: **Dr. Verzár.**

Bérleteknél úgy a fürdő-, mint a menetjegyek együttes váltásánál árleengedés

A szigeten lakók a fürdő-használatnál és a menetjegyeknél előnyben részesülnek.

A fővárossal óránként kétszer közlekedés.

➡ A nyári idény május 1-én megnyitattik. ➡

A lakások megrendelése: a szigeten a felügyelőségi irodában.

A Margitszigeti felügyelőség.

Utolsó posta: Ó-Buda.

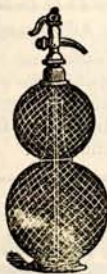
## KERTÉSZ és EISERT

Budapesten, Dorottya-utca 2. színházterti szeglet,  
a t. oz. közönség figyelmébe ajánljak az  
egyedül náluk létező

D. Fővre-fele szikviz önmaga készítő-szhez magánzóknak legalkalmasab-  
valódi

### párisi szikviz-készülékeinek

gyári főraktárát Magyarország részére.



Készülékeink segítségével, az igen könnyen felfogható használati utasítás nyomán mindenki képes ezen kellemesen üdítő, számos esetben orvosilag is rendelt egészséges italt önmagának folyton friss minőségben és jutányo: abban készíthetni, mint a nagy mennyiségben mesterséges uton készült, mely ez utóbival szemben még azon különös megnyugvást nyújtja, hogy a víz csupán a hozzá szükséges ártalmatlan szerekből képződött tiszta szénsavanyt nyeri, s így az egészségesnek ártalmas alkatrészt nem tartalmazhat.

A készülékek ára: 2 4 6 8 10 messzelyes darabja frt 8.— 10.— 12.— 14.50 17.—

Minden készülékhez pontos használati utasítás és a szerekhez szükséges mérték mellékeltek.

A kitűnő minőségű szerek ára 1 font acidum tartaricum és 1 1/4 font szikléget tartalmazó csomagokban, csomagonként 2 frt.

➡ Irásbeli megbízások utánvétel mellett gyorsan eszközöltetnek, ládacska és csomagolási díj a gép nagysága szerint 50—75 kr.

A THEDO C. tanár által föltalált

## szakállhagyma

a kereskedésben sokféleképen hamisítva fordul elő, arra ügyelendő tehát, hogy az illető csomag a föltalálónak fent álló pecéjével el legyen látva.

A valódi szakállhagyma, melynek hatásáról kezeség nyújtatik, a szakáll növesztését hihetetlen gyorsasággal mozdítja elő, úgy hogy még 16 éves ifjak is a legrövidebb idő alatt erős, tömört szakállt nyernek, miről már ezer meg ezer bizonyítvány tanuskodik.

1 csomag ára, használati utasítással 2 frt 10 kr.

Postai küldeményeknél 10 krr: 1 több számítatik.

A valódi kapható Pesten **Török József** gyógyszerész urnál,  
Kisaly-utca 7. sz. 1023 18—

Előfizetési felhívás a

# „KIS LAP”

sok gyönyörű képpel megjelenő gyermek-folyóíratra.

Megjelen minden vasárnap 16 oldalon.

Előfizetési ára: Negyedévre fr. 1.20, fél évre 2.40, egész évre 4.80

Kiadóhivatal: Budapest, bálvány-utca 9. sz.

Azt még senki sem hallotta, hogy csak  
tiz o. é. forintért  
egy egész

## salon-készlet

kapható, és mégis igaz!

A készlet következőkből áll:

- 2 díszes ablak-függöny fehér csipkéből, bámulatos szép dessinekkal.
- 1 hosszú járó-szőnyeg elnyűhetetlen algeria-szővetből beszóvt tarka arabeskekkel.
- 1 szobor (a kiállításán nagy föltűnést okozott), előtűnteti: „A kényszerített ima vagy a síró gyermek”-et.
- 1 salon-virágkosár, salon számúra a legszebb dísz.
- 1 igen szép, meglehetősen nagy falt tákr.
- 1 angora-takaró élénkzsinű árnyalatokkal, minden salonasztalra alkalmas.
- 1 igen szép falt-óra, pontosan jár, jótállással. 1064 37—5
- 2 védőtakaró kárpitozott butorok számára, brüsseli int. csipkéből.
- 2 díszfestmény keretben, a legújabb iskolához tartozó művészek után.
- 2 japáni virág-váza a legfinomabb arany-díszítéssel.

Ezen említett 14 közkiállítás tárgy ládával és csomagolással együtt csak 10 o. é. frtba kerül.

Ugyanezen csoport finomabb kivitelben 15. 20 és 25 frtért kapható.

Kapható egyesegyedül az

**Amigo-féle**  
nemzetközi világkiállításban

BÉCS, Praterstrasse 9. sz.

Levél utjáni megrendelések postai utánvétel vagy az érték előre való beküldése mellett pontosan és lelkismeretesen eszközöltetik. — Láda, csomagolás, szállítólevél és bélyegért semmi sem számítatik.